

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།

PARLIAMENT OF BHUTAN



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱིའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༣༣ པའི་ཚོད་དཔག་གི་གྲོས་གཞི།

(སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༤ ལྷོ་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༡༢ ལས་ ལྷོ་ཟླ་ ༠༧ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༦ ཚུན།)

**TENTATIVE AGENDA FOR THE 33RD SESSION OF THE
NATIONAL COUNCIL**

(June 12 – July 6, 2024)

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ལས་སྟེན་པ་ཚུན་གྱི་མཛད་རིམ།

སྟོན་ཚུན་ ༡༠:༠༠ ལྟེ།	བཞུགས་རིམ་འགོ་བཙུགས་ནི།
སྟོན་ཚུན་ ༡༡:༣༠ ལྟེ།	བམ་འགོལ་ནི།
སྟོན་ཚུན་ ༡༢:༠༠ ལྟེ།	གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།
མྱི་ཚུན་ ༡༣:༣༠ ལྟེ།	གསོལ་ཤ་གི་བམ་འགོལ་ནི།
མྱི་ཚུན་ ༡༤:༣༠ ལྟེ།	གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།
མྱི་ཚུན་ ༡༥:༠༠ ལྟེ།	བཞུགས་རིམ་མཐུག་བསྐྱུ་ནི།

Order of Business from Monday to Friday

10:00 hrs	Commencement of sitting
11:30 hrs	Recess
12:00 hrs	Continuation of deliberations
13:30 hrs	Lunch
14:30 hrs	Continuation of deliberations
16:00 hrs	Adjournment of sitting

ཇི་བཞེད་མཛད་རིམ་གྱི་དུས་ཚོད།

རེས་གཟའ་མཐུན་མཐུན་སྟེན་པ་ལུ་ མྱི་ཚུན་ ༡༤:༣༠ ལས་ ༡༥:༣༠ ཚུན།

Time Table for Question Time

Wednesday and Friday from 14:30 hrs to 16:30 hrs

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༣༣ པའི་ཚོད་དཔག་གི་གྲོས་གཞི།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ གྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྟྱི་ཚེས་ ༡༩ ལྟ།

- སྟྱི་ཚོགས་འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ། །སྟྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་༽
- རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༣༣ པའི་ འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ གྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྟྱི་ཚེས་ ༡༩ ལྟ།

- ༡ ས་སྟོང་དང་གུང་སྟོང་གི་གནད་དོན་གྱི་ བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་ལུ་ རོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།
- ༢ ས་སྟོང་དང་གུང་སྟོང་གི་གནད་དོན་གྱི་ བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་ལུ་གསུང་གྲོས་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ གྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྟྱི་ཚེས་ ༡༩ ལྟ།

- ༡ མི་རྗེ་དངུལ་ཚུལ་སྟོན་པོ་མཚོག་གིས་ ལོ་ལྟེ་འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་སྟན་ལུ་སྤུལ་ནི།
- ༢ ས་སྟོང་དང་གུང་སྟོང་གི་གནད་དོན་གྱི་བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་ལུ་ གསུང་གྲོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ གྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྟྱི་ཚེས་ ༡༧ ལྟ།

- ༡ ཚོགས་རྒྱུང་ཞལ་འཛོམས།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ གྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྟྱི་ཚེས་ ༡༩ ལྟ།

- ༡ གོང་གསལ་སྐྱོན་འབྲུལ་སྟོན་ཚུལ་གྱི་བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་ལུ་ རོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ གྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྟྱི་ཚེས་ ༡༩ ལྟ།

- ༡ མི་དང་རི་དྲུགས་སེམས་ཅན་རྩལ་གི་བར་ན་འབྲེལ་འཛིང་དང་ རང་བཞིན་རྒྱུན་ལས་བརྟེན་པའི་ ལོ་ཐོག་རྒྱ་ལུ་གཞོན་སྟོན་འབྲུང་ཡོད་མི་གྱི་ རྒྱུང་འབྲུལ་སྟོན་ནི་གི་སྲིད་བྱུས་བསྐྱར་ཞིབ་གྱི་ རོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།
- ཅི་བཞོད་མཛད་རིམ།

Tentative Agenda of 33rd Session of National Council of Bhutan

Wednesday, June 12, 2024

- **OPENING CEREMONY OF THE PARLIAMENT (JOINT SITTING)**
- **OPENING CEREMONY OF THE NATIONAL COUNCIL**

Thursday, June 13, 2024

1. Introduction on the Review Report of Satong and Gungtong.
2. Deliberation on the Review Report of Satong and Gungtong.

Friday, June 14, 2024

1. Presentation on the Report on the 13th Five Year Plan by Hon[’]ble Finance Minister.
2. Continue deliberation on the Review Report of Satong and Gungtong.

Monday, June 17, 2024

1. COMMITTEE MEETING

Tuesday, June 18, 2024

1. Introduction on the Interim Review Report on Rural Credit Accessibility.

Wednesday, June 19, 2024

1. Introduction on the Interim Review Report on Compensation Related Policies for Human Wildlife Conflict and Crops Damage due to Natural Calamities.
- **QUESTION HOUR**

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༠ ལྟ།

- ༡ ལོ་ལྔའི་འཆར་གཞི་ ༡༣ པའི་སྟོན་ལུ་གུ་གསུང་གོས་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༡ ལྟ།

- ༡ ཤེས་རིག་དང་འབྲེལ་བའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་ གནས་སྐབས་བསྐྱར་ཞིབ་སྟོན་ལུ་གུ་འོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།
- ༢ རྒྱང་གསེབ་སྐྱོན་འགྲུལ་སྟོན་ཚུལ་གྱི་བསྐྱར་ཞིབ་སྟོན་ལུ་གུ་ གསུང་གོས་གནང་ནི།
- ཇི་བཞོན་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༢ ལྟ།

- ༡ དབང་པོ་སྟོན་ཅན་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་བསྐྱར་ཞིབ་ཀྱི་སྟོན་ལུ་གུ་ འོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།
- ༢ དབང་པོ་སྟོན་ཅན་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་བསྐྱར་ཞིབ་ཀྱི་སྟོན་ལུ་གུ་ གསུང་གོས་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༥ ལྟ།

- ༡ དབང་པོ་སྟོན་ཅན་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་བསྐྱར་ཞིབ་ཀྱི་སྟོན་ལུ་གུ་ གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།
- ༢ ལོ་ལྔའི་འཆར་གཞི་ ༡༣ པའི་སྟོན་ལུ་གུ་ གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི་དང་ ཆ་འཛོག་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ལུང་ལུ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༤ ལྟ།

- ༡ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༠༢༥ གི་འཆར་དངུལ་དབུ་བཞའི་དབུད་ཡིག་དང་ ཇེ་ལས་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༣-༢༠༢༤ གི་ ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དབུ་བཞའི་དབུད་ཡིག་ འོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།
- ༢ འབྲུག་གི་གདམ་ཁ་ཅན་གྱི་འཁོན་འདུམ་ བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༣ ཅན་མའི་གུ་ གནས་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱར་ཞིབ་སྟོན་ལུ་གུ་ འོ་སྟོན་སྤུལ་ནི།
- ཇི་བཞོན་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༧ ལྟ།

- ཚོགས་ཚུང་ཞལ་འཛོམས།

Thursday, June 20, 2024

1. Deliberation on the 13th Five-Year

Fridy, June 21, 2024

1. Introduction on the Interim Review Report on Education related Legislation.
 2. Deliberation on the Interim Review Report on Rural Credit Accessibility
- **QUESTION HOUR**

Monday, June 24, 2024

1. Introduction on the Review Report on the State of Persons with Disabilities.
2. Deliberation on Review Report on the State of Persons with Disabilities.

Tuesday, June 25, 2024

1. Continue deliberation on the Review Report on the State of Persons with Disabilities.
2. Deliberation on the 13th Five-Year Plan and endorsement

Wednesday, June 26, 2024

1. Introduction on the Annual Budget Appropriation Bill for FY 2024-2025 and Supplementary Budget Appropriation Bill for FY 2023-24
 2. Introduction on the Interim Review Report on Alternative Dispute Resolution Act of Bhutan 2013.
- **QUESTION HOUR**

Thursday, June 27, 2024

- COMMITTEE MEETING

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༤ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༢༡ ལུ།

- ༡ ཚེས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༠༢༥ གི་ འཆར་དངུལ་དཔྱ་བཤོའི་དཔྱད་ཡིག་དང་ དེ་ལས་ ཚེས་ལོ་ ༢༠༢༣-༢༠༢༤ གི་ ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དཔྱ་བཤོའི་དཔྱད་ཡིག་གུ་ གསུང་གོས་གནང་ནི།
- སྤྱི་བཀོད་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༡ ལུ།

- ༡ ཚེས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༠༢༥ གི་ འཆར་དངུལ་དཔྱ་བཤོའི་དཔྱད་ཡིག་དང་ དེ་ལས་ ཚེས་ལོ་ ༢༠༢༣-༢༠༢༤ གི་ ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དཔྱ་བཤོའི་དཔྱད་ཡིག་གུ་ གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༢ ལུ། །སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། །

- ༡ དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་ ཚེས་ལོ་ ༢༠༢༢-༢༣ གི་ ལོ་ལྟར་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གུ་ གསུང་གོས་གནང་ནི།
- ༢ ཆ་འཛོགས། (རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ)

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་ཚེས་ ༠༣ ལུ། །སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། །

- ༡ དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་ ཚེས་ལོ་ ༢༠༡༠-༢༢ ཚུན་གྱི་ ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་ བསྐྱར་ཞིབ་སྣན་ལུ་ གསུང་གོས་གནང་ནི།
- སྤྱི་བཀོད་མཛད་རིམ། །རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ། །

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་ཚེས་ ༠༤ ལུ། །སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། །

- ༡ རྫོན་ཚེན་གྱིས་ གཞུང་གི་ཁྲིམས་བཟོ་དང་ལོ་བསྟར་འཆར་གཞིའི་ཁར་ གཞུང་གི་གཙོ་རིམ་དང་བཅས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ གནས་སྟངས་སྐོར་ལས་ལོ་བསྟར་སྣན་ལུ་སྤུལ་ནི།

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་ཚེས་ ༠༥ ལུ།

- རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༣ པའི་ མཚུགས་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་ལྷན་གྱི་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་ཉི་མ་ སྤྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་ཚེས་ ༠༦ ལུ། །སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། །

- སྤྱི་ཚོགས་མཚུགས་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་ལྷན་གྱི་མཛད་རིམ།

Friday, June 28, 2024

1. Deliberation on the Annual Budget Appropriation Bill for FY 2024-2025 and Supplementary Budget Appropriation Bill for FY 2023-24

- **QUESTION HOUR**

Monday, July 1, 2024

1. Deliberation on the Annual Budget Appropriation Bill for FY 2024-2025 and Supplementary Budget Appropriation Bill for FY 2023-24

Tuesday, July 2, (JOINT SITTING)

1. Deliberation on the Public Accounts Committee’s Review Report on the Annual Audit Report of 2022-2023.
2. ADOPTIONS (**NATIONAL COUNCIL**)

Wednesday, July 3, 2024 (JOINT SITTING)

1. Deliberation on the Public Accounts Committee’s Review Report on the Audit Review Report for the FY 2010-2022
- **QUESTION HOUR (NATIONAL COUNCIL)**

Thursday, July 4, 2024 (JOINT SITTING)

1. Prime Minister’s Annual Report on the State of Nation, including legislative plans and the annual plans and priorities of the Government

Friday, July 5, 2024

- **Closing Ceremony of the National Council**

Saturday, July 6, 2024 (JOINT SITTING)

- **Concluding Ceremony of the Parliament**